

JUNE ■ 30 ■ 2024
Thirteenth Sunday in Ordinary Time



Our Lady of the *Assumption*

WITH MARY, SERVING CHRIST IN THE WORLD.



Parish Office

Monday– Friday
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222
olassumption.net

2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380
Mailing:
P. O. BOX 2030
TURLOCK, CA. 95381

Parish Staff

Father Larry Machado
■ Parochial Administrator
lmachado@stocktondiocese.org

Ashley Hendrex
■ Parish Director
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas
■ Administrative Assistant
zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra
■ Faith Formation Coordinator
avierra@olassumption.net

Dominique Germann
■ Youth and Young Adult
Coordinator
dgermann@olassumption.net

Taylor Drumonde
■ Administrative Assistant
■ Wedding Coordinator
tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears
■ VALER Coordinator
valer@olassumption.net

SUNDAY COLLECTION:
WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500

06.23.2024 Regular Collection \$13,190.20
Bishop's Ministry Appeal \$69,050* of \$77,286 Goal
*89% of Goal

Upcoming Collection: 06.30.24 Peter's Pence

CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

- † GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME
- † MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE
- † USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR
ONLINE GIVING
- † 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



Mass Schedule

Monday, Tuesday,
Thursday and Friday
+9 AM Portuguese

Wednesday
+ 6 PM English

Saturday
+ 10 AM Bilingual
+ 5:30 PM English

Sunday
+ 9:30 AM English
+ 11:15 AM Portuguese
+ 1:30 PM Traditional Latin Mass
+ 6 PM English

Confession Schedule

All Thursdays
■ 7 PM—8 PM
All Saturdays
■ 5 PM—5:30 PM
First Friday
■ Following 9 AM Mass
First Saturday
■ 9 AM—10 AM
Monthly during ARMEE
■ 7 PM

Adoration of the Blessed Sacrament

Thursdays
■ 9:30 AM— 9 PM First Church
First Friday
■ Following 9 AM Mass - 5:30 PM
First Saturday
■ 9 AM—10 AM
Monthly during ARMEE
■ 7 PM



Valley Area Living Enabling Resources
V.A.L.E.R Office 209.634.0380
valer@olassumption.net
Monday - Thursday
■ 2 PM - 6 PM

Divine Mercy Prayer Group

Tuesdays 4:30 PM - First Church

The Divine Mercy Prayer Group meets to pray before the Blessed Sacrament weekly, and invites you to participate. It is God Himself who tells us in His Word: "Watch and pray lest you fall into temptation." "Pray at all times." In the difficult times in which we find ourselves, we must take refuge and trust in God, and cry out for His mercy; efforts must be made for our conversion and salvation, that of our families and of the whole world. Come join us at the First Church every Tuesday at 4:30PM.

We Care Shelter

Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well. Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care: 209.495.0586 cdores12@aol.com

Youth Group

SUMMER SESSION

Wednesday, July 17th
6:00 - 8:00 PM



Join us for Mass at 6:00 pm in the First Church. After, we will have a simple summer meal together! Bring a picnic blanket &, if you can, a side dish to share.

Then we will enjoy being outdoors with the option to play sports or board games!

All outgoing Seniors and incoming 8th graders are welcome to join us.

Email dgermann@olassumption.net if you have any questions!



QUO VADIS

WHERE ARE YOU GOING?

DISCERNMENT RETREAT

BOYS (AGES 13 - 18)

Quo Vadis is a camp for young Catholic men to deepen their faith and see God's call in their lives. The Quo Vadis retreat is a camp led by priests and seminarians. Lunch will be provided.

- Mass & Prayer
- Small Group Discussion
- Sports & Games (Volleyball & Soccer - make sure to bring extra tennis shoes and soccer cleats.)

WHEN & WHERE:

Wednesday July 10th from 9 am - 5 pm

Our Lady of the Assumption

2602 S. Walnut Rd. Turlock, CA 95380

REGISTER HERE:

[Diocese of Stockton "Quo Vadis" Retreat Registration \(.google.com\)](https://www.google.com)

HAVE QUESTIONS?

Contact Fr. Cesar Martinez at (209) 546-7620

or vocations@stocktondiocese.org

You can also scan the QR Code to register today!



OLA YOUNG ADULT GROUP

PAST EVENTS

Thanks for attending the Valley Wide Mass hosted at St. Joseph's in Modesto! 150 people attended Mass & 130 stayed for the social! The next Valley Wide Mass will be in the Fall. Please join us!



UPCOMING EVENTS

OUR MISSION

To create community & provide opportunities to encounter Jesus, grow in faith, & learn about our Catholic faith. Single & married young adults; ages 18-30.

WEDNESDAY, JULY 3RD @ 6:30 PM
Young Adult Volleyball Tournament!

This is a collaboration with a few young adult groups & held at All Saints University Parish. Email Dominique to join our OLA Team! All young adults welcome to hangout, even if your skills are a bit rusty!



@ola_youngadults

Text 84576 to join our group texts

Email dgermann@olassumption.net with questions

Volleyball Tournament

WEDNESDAY, JULY 3RD

6:30 PM

ALL SAINTS UNIVERSITY PARISH
TURLOCK, CA

This is a collaboration with a few young adult groups & held at All Saints.

All young adults welcome to hangout, even if your skills are a bit rusty!

We will have a BBQ dinner as well.

Email Dominique to join our OLA Team.



ST.
ANTHONY'S
YOUNG
ADULTS





Children's Folklore Dancing

Practice for the Festa begins
Mondays and Wednesdays
6:30 PM-7:30 PM

To receive folk dancing updates use this QR code. Every Monday and Wednesday there will be children's folk dance practice behind the First Church in preparation for the OLA Festa. On warmer days, we will be inside the hall. We are in need of folk dance skirts, please consider bringing any that are not in use to share.

SACRED HEART SCHOOL NOW ENROLLING

CALL FOR MORE INFORMATION
2024-2025



KINDERGARTEN - 8TH GRADE

1225 COOPER AVE. TURLOCK INFO@SHSTURLOCK.ORG 209-634-7787

Escola Jorge de Sena 2024-2025

PORTUGUESE COMMUNITY SCHOOL OF LANGUAGE AND CULTURE

DO YOU WANT YOU OR YOUR CHILD TO LEARN HOW TO SPEAK PORTUGUESE AND BE EXPOSED TO THE PORTUGUESE CULTURE? HERE'S A GREAT OPPORTUNITY!

MONDAYS (24 SESSIONS)

STARTING: 9/23/24-4/16/25

OUR LADY OF ASSUMPTION HALL

5:30-7 PM

K-6TH (ADULT CLASSES ALSO AVAILABLE!)

\$90 PER STUDENT

Contact: escolajdsturlock@gmail.com



ELEMENTARY



ADULT

SCAN FOR APPLICATION

OLA CATECHISM PROGRAM

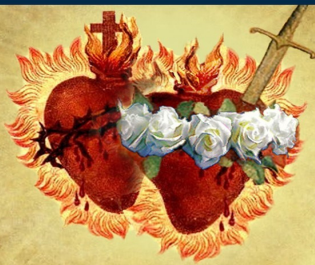
REGISTRATION NOW OPEN!

For Children entering 1st-6th Grades this Fall

EVERY WEDNESDAY 6PM-7:45PM

Classes always begin with Holy Mass with Family at 6pm followed by Classroom instruction until 7:45pm.

Scan the QR Code to fill out Registration Form or email avierra@olassumption.net



FIRST FRIDAYS & FIRST SATURDAYS

THE DEVOTION OF REPARATION TO THE
SACRED HEART OF JESUS AND THE
IMMACULATE HEART OF MARY

BASIC ELEMENTS OF THE DEVOTION

1. Go to Confession
2. Attend Holy Mass and receive Holy Communion on both days in the spirit of reparation to the Sacred Heart of Jesus and to the Immaculate Heart of Mary
3. Pray the Rosary devoutly, meditating on the mysteries of Christ's life with the intention of making reparation
4. Adore the Blessed Sacrament for at least an hour

For more detailed Devotion information, visit: mostsacredheart.com

FIRST FRIDAY

9 AM - Mass in Portuguese in the Chapel

9 AM - 5:30 PM Adoration in the Chapel

FIRST SATURDAY

9 AM-10 AM Holy Hour of Adoration & Confession in the Chapel

10 AM - Bilingual Mass in the Chapel



We love
having you as part of our Flock

Keep in touch with us
via email and text!

Text

OurLadyTurlock
to 84576



Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Margarida Silva	Maria Natalia Azevedo
Jesuina Teixeira	Andrew Godunjo	Rosalia Batista
Teresa Xavier	Violante Silva	Peggy Jenkin
Marie Dixon	Niveria Soares	Cindy Alamo Fernandes
Maria de Jesus Pascoal	Steve Chambers	Filipe Ormonde
Lurdes Toledo	Cecilia Pires	Manuel Gomes
Fatima Linhares	Bobby Moules	Manuel Andrade
Frank Linhares	Celeste Drumonde	Kathleen Silva
João Parreira	João Vitorino	Sara Lindo
Suzanna da Rosa	Anne Abruzzini	Terezinha Costa
Tyler Jorge	John Silva	Conceição Nunes
Serafina Jordão	George Azevedo	Grinoalda Valadão
Maggie Azevedo	Noelia Bettencourt	José Valadão
Barker	Rose Cunha Bettencourt	Omar Plascencia
Filomena Fontes	Albert Bettencourt	
Sadler	João Silveira	
Amy Águeda	Virginia Azevedo	
José Azevedo	Maria Emilia Nunes	
Lee Joseph Neves	Tito Rebelo	
João Borba	Alfredo Parreira	
Angela Agueda	Edgar Cândido	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Francis Ramos	Maria Silva
Albertina Azevedo	Manuel Machado Brasil
Maria Gomes	Joseph Nunes
Leonel Morais	Jaime de Silveira
Olivia Esteves	Diane Silva
Manuel Elias Machado	John Ribeiro
Jose Gabriel Fontes	Georgina Ourique
Richard Fernandes	Natalia Neves
Jose C. Lacerda	Grayson Cooper
Joseph Machado Fagundes	Joanna Kostanecki
Maria Adelaide Silva	Ashley Noel Machado
Jose Goulart	Maria Eldora Santos
Richard Payan	Maria Fernandina Carvalho
Maria Nunes Borba	Kyler Wilson

Mass Intentions

Monday • Segunda-Feira, July/Julho 1

9:00 AM – Português

† José Sousa Dias, aniversário de morte – da filha Ilda Fagundes

Tuesday • Terça-Feira, July/Julho 2

9:00 AM – Português

Int. de José e Madalena Silveira, aniversário de casamento

Wednesday • Quarta-Feira, July/Julho 3

6:00 PM – English

† Natália Neves – from OLA Knights

Thursday • Quinta-Feira, July/Julho 4

9:00 AM – Português

† António e Serafina Teixeira – da família

Friday • Sexta-Feira, July/Julho 5

9:00 AM – Português

Int. de Norberta Aquino – de Jorge, São e Catarina Azevedo

Saturday • Sábado, July/Julho 6

10:00 AM

In gratitude for Divine Providence – from Mercedes Nunes

5:30 PM – English

† Natália Neves – from OLA Knights

Sunday • Domingo, July/Julho 7

9:30 AM – English

† Emídio e Eugénia Soares – from family

† Fernando Faria Bettencourt – from David Ferreira

† Joe Nunes – from wife and family

† Luis Borba – from family

† Luis de Sousa and Francisco Galhano – from wife and sister

† Mary Gomes – from family

† Nair Gomes, Idoia Vaz e Filomena Silva – from Leanna Bogetti

† Sarah Sears – from Alfred Sears & family

† Serafim e Asselina Teixeira – from family

† Silva & Cahill deceased and living family

† Tony, John & Margaret Salvador, Guilhermina e José Gonçalves – from Mary

Int. of Charlotte Amaral, on her birthday – from the Bettencourt family

Int. of Randel Gerard Montenegro – from Mary Jane & Ramon Montenegro

11:15 AM – Português

† Adriano Fagundes – da família

† António Diniz – da esposa Maria Humberta Diniz

† Carlos e Rosa Machado e Maria Cardoso – da família

† Defuntos de João e Iria Espinola

† Defuntos de João e Margarida Vitorino

† Defuntos de José e Maria da Neves Brasil

† Defuntos de Manuel e Fátima Soares

† Defuntos de Nelcina Brasil

† Defuntos de Tony e Nelly Soares e Almas do Purgatório

† Eleutério Pinto – da esposa Dialete e filhas

† Felicidade e Honória Teixeira – da filha Evelinda Sousa

† Francisco Gomes e int. da esposa Georgina

† Hilário e Georgina Ourique – da família

† Jaime da Silva – da esposa Margarita

† Joe e David Pacheco – da família

† José e Alda Valadão – da família

† José Rodrigues Oliveira – de David Ferreira

† José Valte e Maria Celeste Avila – de Artur e Antelma Oliveira

† Laudelina R. Alves – da família

† Manuel Matos e defuntos de Maria L. Matos

† Maria da Conceição Luis e Maria Rosa Luis – dos filhos e sobrinhos

† Pais de Hélio Couto

† Pais de José e Alfredina Sousa

† Pais e defuntos de João e Maria Emília Nunes

† Vitalina e João Borges e José Coelho

† Zoraida e Michael Dutra – de Maria José Soares

Int. de Pe. Larry, aniversário da sua Ordenação – de Honório e Helena Teixeira

Int. de Peter & Catherine Freitas e família e int. de Angelina Vieira

Int. de Tibério e Rosa Azevedo e famílias

Int. e saúde de Paulo Soares e família e de Cristina Soares da Silva e família

Int. especial de Odelta Luis

Pela conversão de Nikolas Cruz – de Elvina Flores

1:30 PM – Traditional Latin Mass

For Parish Community

6:00 PM – English

For the Holy Souls in Purgatory



DANIEL SANTOS
Loan Officer, NMLS #1897781

📞 209.622.8228 Cell **Falo Português**
📞 209.579.3029 Office **Hablo Español**
📠 209.250.0871 Fax
✉ dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!  

AMERICAN PACIFIC MORTGAGE
NMLS 1000

apmlending.com/dsantos
2130 Geer Rd., Suite C
Turlock, CA 95382
NMLS #303733

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119
FD 1843 CES 51557

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1927 • RD 452

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

y.tb.
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-416-0025 STUDIO
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

Hilmar Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324
Bloss Avenue at Lander

K OF C

KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH
COUNCIL #12847

Grand Knight: Anthony Lopes
Deputy Grand Knight: John Woodard
209.241.1638 209.900.3148
Finance: Daniel Santos 209.622.8228

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel
Falo Portugues - Hablo Español
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com

ALEGRIA RANCH
A Unique Barn Venue.

Lucia Aguiar
209-602-0172
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

TURLOCK City Tow SERVICE

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

B BERLINER COHEN

Kevin F. Kelley
Partner
kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P: 209.576.0111 | F: 209.576.1076
MERCED: 548 W. 21st Street | P: 209-385-0700 | F: 209.385.3789

Locally Owned and Operated Since 2011

REPRO RESULTS
Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

ORNELAS BALING SERVICE

1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451

JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas
209-678-1915
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES

SANDERS MEAT
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380
209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

Bom Apetite Catering

ROSEMARY SOUSA-JOHNSON
OWNER
PO Box 368
Denair, CA 95316
Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK
Deep Roots ~ Strong Branches

Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867

DUARTE TREES & VINES

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenumersey.com
web: www.duartenumersey.com

Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.

Mark Serpa
President
(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

REVOLUTION GENETICS

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS
(209)648-5645

Tony Mendonca | mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Glaucio Cota
Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

Since 1913

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
www.wisg.com
Lic. #0596517